

HADÎTH AND THE NEW TESTAMENT. Essay on
the Hadîth and New Testament from Muhammadanische Studien, Vol. II.,
by Professor IGNAZ GOLDSCHMIDT, of Budapest. Translated by F. M. Y.
Small post 8vo, cloth boards, 6d.



no 84, 35th Street

Rangoon.
(Burma)

12th April 1903.

Dear professor,

I am ashamed not to
have replied to your letter
till now.

As regards the English
translation of "Excursions" no 2
in your "Muham. Studien"
I refer you to the advertise-
ment. I have cut out
& pasted at top. I saw
it in the Supplement to

"The Spectator" for October 4,
1902. I am writing to day
to my London bookseller
to post to you a copy.

Your "Heiligen. nahrung"
has greatly interested me.

I translated a portion of it and sent it to the "Civil and Military Gazette". It has been accepted in return for a few copies of the issue in which it appeared. I am sending you 2 copies. But as I intend, circumstances permitting, to render the

whole I would request
you to send me, if con-
venient, the Revue de
l'histoire des religions II. p.
287-351. For I should
like to consult "Le culte
de saints chez les musulmans".
It would help me considerably
in my translation. If it could
be purchased I shall certainly
be happy to pay for it.

As your whole volume
is of absorbing interest to me
and in spite of its being
unfavorable to Islam it is
likely to be read in India,

I would suggest that you
should make arrangement
with some English publisher
and I shall be glad to
prepare an English version
of your valuable studies,
with additions & improve-
ments, in collaboration
with you. For myself, I
am too little obscure a person
to negotiate with booksellers
publishers with reasonable
hopes of success.

With best regards

I am, Respected Professor,

Yours truly

G. K. Nariman

(Translator, Chief Court Rangoon)